

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

REON POCKET

Utilizzare questo manuale in caso di problemi o domande durante l'uso di REON POCKET.

[Nota sull'eliminazione di "MY MODE" e della modalità "FAN"](#)

Informazioni sulla presente Guida

La presente Guida è il manuale dei modelli RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3. I modelli venduti possono variare a seconda del paese o della regione.

Pagine consigliate nella Guida

Utilizzo del collare dedicato

Spiega come fissare e staccare il collare.

Utilizzo di REON POCKET TAG

Guida di REON POCKET TAG

Per informazioni su come utilizzare REON POCKET TAG, RNPT-1 (in vendita separatamente oppure incluso con RNPK-5T/RNPK-4T), consultare la Guida a questo link.

[Prima dell'utilizzo](#)

[Controllo del contenuto della confezione](#)

[Nome delle parti](#)

Ricarica

[Ricarica dell'unità](#)

[Durata della batteria](#)

[Controllo del livello restante della batteria](#)

Installazione dell'app dedicata "REON POCKET"

[Installazione dell'app "REON POCKET"](#)

[Panoramica della schermata dell'app "REON POCKET"](#)

Preparazioni

[Utilizzo dell'unità con il collare dedicato](#)

[Utilizzo del coperchio della presa d'aria \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#)

[Utilizzo dell'unità tenendola in mano](#)

Modalità COOL / Modalità WARM

[Modalità COOL](#)

[Modalità WARM](#)

[Modalità SMART COOL ⇄ WARM](#)

Avvio e arresto senza utilizzare l'app

[Avvio/arresto del funzionamento mediante applicazione/rimozione \(AUTO START/STOP\)](#)

[Avvio del funzionamento con il pulsante sull'unità \(AVVIO RAPIDO\)](#)

[Funzione di spegnimento](#)

Registrazione e inizializzazione

[Annullamento della registrazione dell'unità](#)

[Controllo dell'unità con un altro smartphone](#)

[Inizializzazione dell'unità](#)

Precauzioni e specifiche

[Precauzioni](#)

[Per evitare ustioni o malfunzionamenti dovuti all'umidità](#)

[Note sulla pulizia](#)

[Caratteristiche tecniche](#)

[Marchi e copyright](#)

[Note sulla licenza](#)

Risoluzione dei problemi

[Quando non è possibile utilizzare o caricare l'unità](#)

[Quando il LED lampeggia in rosso](#)

[Consultazione del sito di supporto \(Domande frequenti e altro\)](#)

[Informazioni di contatto](#)

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Prima dell'utilizzo

Note sull'utilizzo

- REON POCKET è inteso per l'utilizzo nelle uscite quotidiane, nel tragitto casa-lavoro e nell'esercizio fisico leggero (ad esempio per camminare o giocare a golf). Si prega di notare che il prodotto non è impermeabile. Si prega di evitare l'utilizzo del prodotto nei seguenti ambienti.
 - Lavoro o esercizio fisico impegnativo (ad esempio corsa), a un livello tale da provocare sudorazione intensa
 - Pioggia, neve o altre condizioni in cui l'unità sia esposta all'umidità
 - Utilizzo prolungato sotto il sole ad alte temperature
- Poiché il prodotto è un dispositivo di precisione, evitare di esporlo a forti impatti come quelli derivanti da caduta o lancio.
- Quando l'unità viene utilizzata con l'impostazione [COOL], a seconda della temperatura dell'ambiente circostante la presa d'aria potrebbe emettere aria calda. Se questo può essere un problema, abbassare il livello della temperatura impostata per [COOL] oppure evitare di utilizzare l'unità.

Utilizzo in modalità [COOL]

- Indossare indumenti traspiranti e ampi.
- Quando sopra l'unità si indossa una camicia con il colletto, posizionare il collare allineando la parte superiore del corpo con l'altezza del colletto, in modo che il colletto non blocchi la presa d'aria dell'unità.
- Assicurarsi di creare uno spazio adeguato intorno al collo togliendo la cravatta, aprendo il bottone superiore della camicia ecc. Ciò migliorerà il flusso dell'aria dalla presa d'aria.
- Indossare indumenti bianchi o di altro colore chiaro, che assorbono meno calore dal sole rispetto agli indumenti scuri.
- Non bloccare intenzionalmente l'ingresso dell'aria o la presa d'aria.
- Non utilizzare l'unità quando si dorme.

Utilizzo in modalità [WARM]

- Se si avverte che l'unità è troppo calda, interromperne immediatamente l'utilizzo.
- Non utilizzare l'unità quando si dorme.

Note sui colpi di calore

REON POCKET non è inteso per l'utilizzo come dispositivo di prevenzione dei colpi di calore.

Per linee guida su come prevenire i colpi di calore nella vita quotidiana, consultare il sito web informativo del Ministero dell'Ambiente del Governo giapponese.

Temperatura dell'aria (valore tipico)	Linee guida per le attività che richiedono attenzione	Precauzioni
Pericolo (oltre i 35 °C)	Rischi in tutte le attività della vita	Gli anziani sono ad alto rischio di sviluppare un colpo di calore, anche a riposo. Evitare di uscire il più possibile e spostarsi in una stanza fresca.
Allerta grave (31 °C — 35 °C)		Evitare di esporsi al sole quando si esce, e prestare attenzione all'aumento della temperatura ambiente quando in casa.
Allerta (28 °C — 31 °C)	Rischi nelle attività moderate o più intense	Riposare regolarmente e in modo sufficiente durante l'esercizio fisico o il lavoro impegnativo.

Temperatura dell'aria (valore tipico)	Linee guida per le attività che richiedono attenzione	Precauzioni
Attenzione (sotto i 28 °C)	Rischi nelle attività impegnative	In genere il pericolo è limitato, ma un rischio limitato permane durante l'esercizio fisico impegnativo o il lavoro pesante.

Dal sito web "Heat Illness Prevention Information" (Informazioni sulla prevenzione delle malattie dal calore), Ministro dell'Ambiente, Governo del Giappone

Nota sull'acqua

Quando si hanno le mani bagnate, non toccare l'unità o il cavo USB in dotazione e non ricaricare l'unità.

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Controllo del contenuto della confezione

Se dovesse mancare qualcosa, contattare un Centro di assistenza autorizzato Sony.

Il numero tra parentesi indica il numero di pezzi.

RNPK-5

Al momento dell'acquisto, l'unità e il coperchio della presa d'aria (lungo) sono fissati al collare.

- Unità REON POCKET (RNP-5) (1)
- COLLARE (RNPB-N4) (1)
- Coperchio della presa d'aria (lungo) (1)
- Coperchio della presa d'aria (corto) (1)
- Cavo USB Tipo-C® a forma di L (USB-A — USB-C®) (1)
- Guida di avvio (1)
- EUROPEAN GUARANTEE INFORMATION DOCUMENT* (1)
- Garanzia (valida solo in Giappone)* (1)
 - La garanzia si applica solo all'unità REON POCKET (RNP-5).

* Per i dettagli sulla garanzia in paesi e regioni diversi da Europa o Giappone, fare riferimento alla pagina che segue.
<https://reonpocket.sony.com/support/warranty/>

L'adattatore CA USB non è incluso. Utilizzare un adattatore CA USB disponibile in commercio.

Utilizzo del coperchio della presa d'aria

Per i dettagli sull'utilizzo del coperchio della presa d'aria, consultare "Utilizzo del coperchio della presa d'aria (RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T)."

RNPK-5T

Al momento dell'acquisto, l'unità e il coperchio della presa d'aria (lungo) sono fissati al collare.

- Unità REON POCKET (RNP-5) (1)
- COLLARE (RNPB-N4) (1)
- Coperchio della presa d'aria (lungo) (1)
- Coperchio della presa d'aria (corto) (1)
- REON POCKET TAG (Tag) (RNPT-1) (1)
- Batteria a moneta al litio (CR2032) (inserita nel tag) (1)
- Cavo USB Tipo-C® a forma di L (USB-A — USB-C®) (1)
- Guida di avvio (RNPK-5) (1)
- Guida di avvio (RNPT-1) (1)
- EUROPEAN GUARANTEE INFORMATION DOCUMENT* (1)
- Garanzia (RNP-5) (valida solo in Giappone)* (1)
- Garanzia (RNPT-1) (valida solo in Giappone)* (1)

* Per i dettagli sulla garanzia in paesi e regioni diversi da Europa o Giappone, fare riferimento alla pagina che segue.
<https://reonpocket.sony.com/support/warranty/>

L'adattatore CA USB non è incluso. Utilizzare un adattatore CA USB disponibile in commercio.

Utilizzo del coperchio della presa d'aria

Per i dettagli sull'utilizzo del coperchio della presa d'aria, consultare "[Utilizzo del coperchio della presa d'aria \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\).](#)"

RNPK-4

Al momento dell'acquisto, l'unità è fissata al collare.

- Unità REON POCKET (RNP-4) (1)
- Collare (RNPB-3) (1)
- Cavo USB Tipo-C® a forma di L (USB-A — USB-C®) (1)
- Coperchio della presa d'aria (1)
- Guida di avvio (1)
- Scheda di garanzia (RNP-4) (valida solo in Giappone) (1)

L'adattatore CA USB non è incluso. Utilizzare un adattatore CA USB disponibile in commercio.

Utilizzo del coperchio della presa d'aria

Per i dettagli sull'utilizzo del coperchio della presa d'aria, consultare "[Utilizzo del coperchio della presa d'aria \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\).](#)"

RNPK-4T

Al momento dell'acquisto, l'unità è fissata al collare.

- Unità REON POCKET (RNP-4) (1)
- Collare (RNPB-3) (1)
- REON POCKET TAG (Tag) (RNPT-1) (1)
- Batteria a moneta al litio (CR2032) (inserita nel tag) (1)
- Cavo USB Tipo-C® a forma di L (USB-A — USB-C®) (1)
- Coperchio della presa d'aria (1)
- Guida di avvio (RNPK-4) (1)
- Guida di avvio (RNPT-1) (1)
- Scheda di garanzia (RNP-4) (valida solo in Giappone) (1)
- Scheda di garanzia (RNPT-1) (valida solo in Giappone) (1)

L'adattatore CA USB non è incluso. Utilizzare un adattatore CA USB disponibile in commercio.

Utilizzo del coperchio della presa d'aria

Per i dettagli sull'utilizzo del coperchio della presa d'aria, consultare "[Utilizzo del coperchio della presa d'aria \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\).](#)"

RNP-3

- Unità REON POCKET (1)
- Cavo USB Tipo-C® a forma di L (USB-A — USB-C®) (1)
- Adesivo rivestito in silicone (1)
- Guida di avvio (1)

L'adattatore CA USB non è incluso. Utilizzare un adattatore CA USB disponibile in commercio.

Utilizzo dell'adesivo rivestito in silicone

Se si preferisce evitare il contatto diretto della parte metallica dell'unità (sezione raffreddante/riscaldante) con la pelle, utilizzare l'unità con l'adesivo rivestito in silicone.

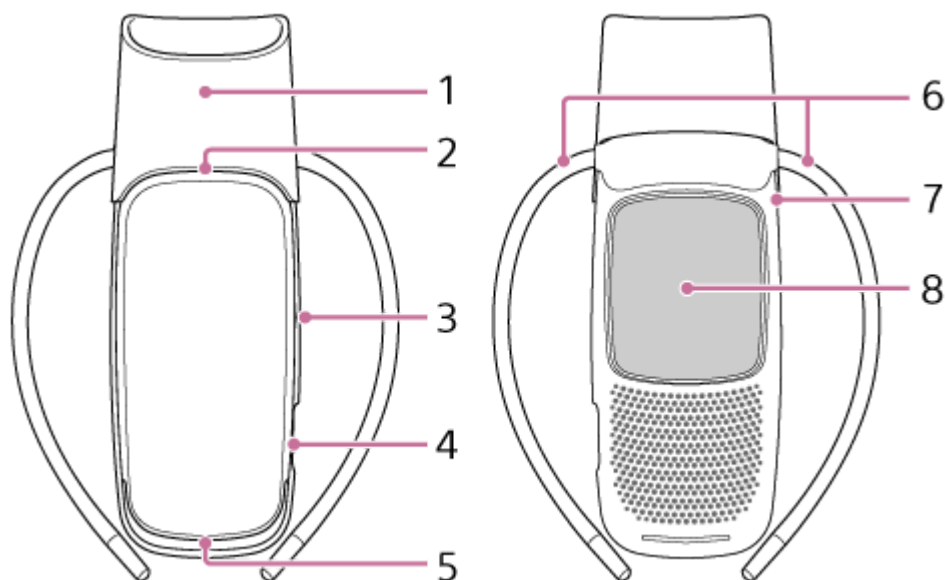
Per i dettagli su come applicare l'adesivo rivestito in silicone, consultare il sito di supporto.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPk-5/RNPk-5T/RNPk-4/RNPk-4T/RNP-3

Nome delle parti

RNPk-5/RNPk-5T



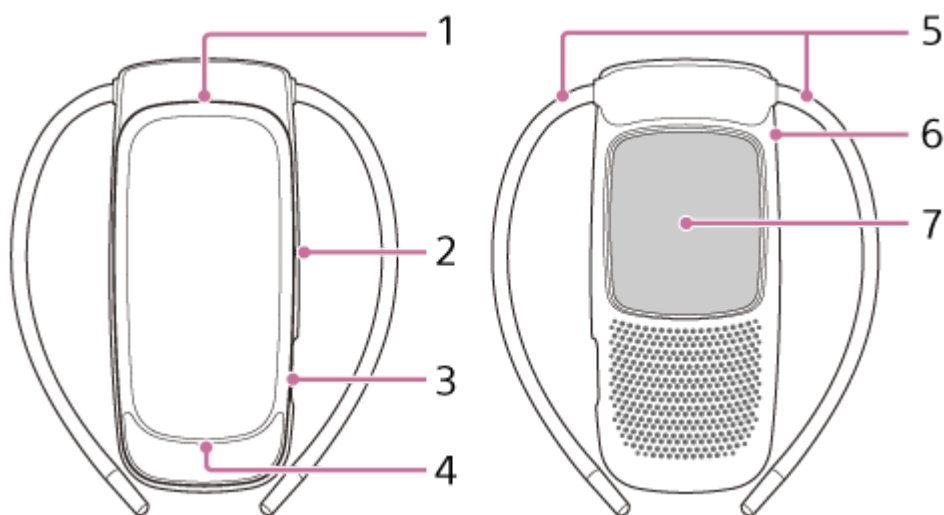
Al momento dell'acquisto, l'unità e il coperchio della presa d'aria (lungo) sono fissati al collare.

1. Coperchio della presa d'aria (lungo) (corto)
2. Presa d'aria
3. Pulsante con un LED
4. Porta USB
5. Ingresso dell'aria
6. Collare
7. Corpo
8. Sezione raffreddante/riscaldante
(Materiale: acciaio inossidabile SUS316L)

Per i dettagli sul "Nome delle parti" di REON POCKET TAG (in vendita separatamente oppure incluso con RNPk-5T), consultare la Guida seguente.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/it/index.html>

RNPk-4/RNPk-4T

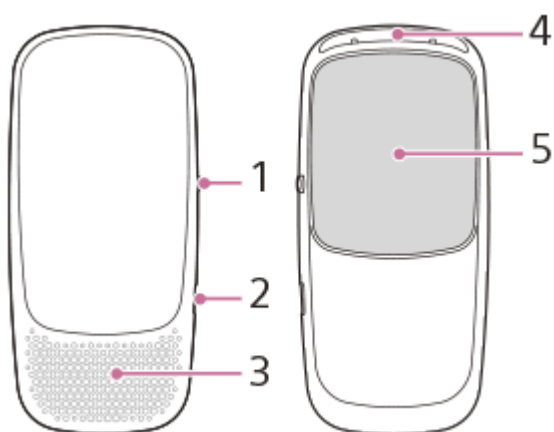


1. Presa d'aria
2. Pulsante con un LED
3. Porta USB
4. Ingresso dell'aria
5. Collare
6. Corpo
7. Sezione raffreddante/riscaldante
(Materiale: acciaio inossidabile SUS316L)

Per i dettagli sul "Nome delle parti" di REON POCKET TAG (in vendita separatamente oppure incluso con RNPK-4T), consultare la Guida seguente.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/it/index.html>

RNP-3



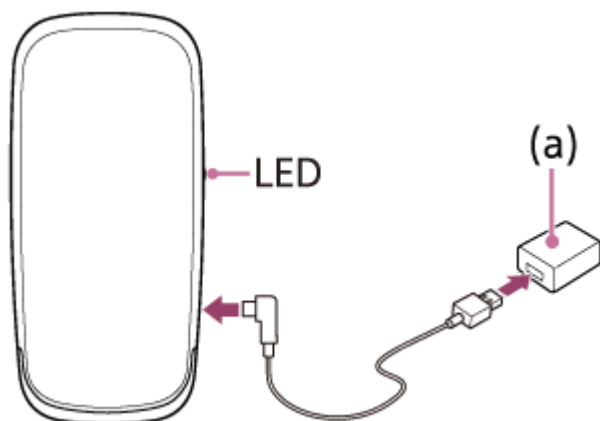
1. Pulsante con un LED
2. Porta USB
3. Ingresso dell'aria
4. Presa d'aria
5. Sezione raffreddante e riscaldante
(Materiale: acciaio inossidabile SUS316L)

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Ricarica dell'unità

L'unità è dotata di una batteria agli ioni di litio. Quando si utilizza l'unità per la prima volta o quando non è stata utilizzata per un periodo di tempo prolungato, ricaricare l'unità per 30 minuti o più.

Il raffreddamento o il riscaldamento sono possibili mentre l'unità viene alimentata da una connessione USB con una batteria portatile, un computer o un adattatore CA USB. (La batteria integrata dell'unità non viene caricata durante il raffreddamento o il riscaldamento.)



La forma dell'unità varia a seconda del modello.

- 1 Collegare il cavo USB in dotazione alla porta USB dell'unità.**
- 2 Collegare un adattatore CA USB di cui si dispone (a) e il cavo USB in dotazione per collegare l'unità alla presa a muro.**

Il LED si accende in rosso e ha inizio la ricarica.

- 3 Quando il LED si spegne, scollegare il cavo USB dall'unità e dall'adattatore CA USB.**

Il LED si spegne quando la ricarica è completa.

Quando la ricarica inizia da uno stato di scaricamento, la batteria si ricarica come segue.

- RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T: Carica al 90 % in circa 100 minuti; carica completa in circa 170 minuti.
- RNP-3: Carica al 90 % in circa 60 minuti; carica completa in circa 100 minuti.

(Il tempo di ricarica può variare a seconda dell'adattatore CA USB che si sta utilizzando.)

Nota

- Assicurarsi di utilizzare una batteria portatile o un adattatore CA USB che abbia la funzione di protezione da sovracorrente.
- Ricaricare la batteria in una temperatura ambiente compresa tra 5 °C e 40 °C.
- Non toccare l'unità, il cavo USB o l'adattatore CA USB con le mani bagnate.

- Durata della batteria
- Controllo del livello restante della batteria

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Durata della batteria

La quantità di tempo per il quale l'unità può essere utilizzata con una ricarica completa

Di seguito sono riportate le linee guida relative alla durata della batteria per ogni livello di temperatura durante le operazioni di raffreddamento o riscaldamento.

I valori della modalità [COOL] sono indicativi e si riferiscono a quando si utilizza l'unità rimanendo fermi in un ambiente avente una temperatura ambiente di 30 °C.

La durata della batteria varia a seconda dell'utilizzo e dell'ambiente.

Utilizzo in modalità [COOL]

- RNPK-5/RNPK-5T
 - Livello 1: Circa 17 ore
 - Livello 2: Circa 12 ore
 - Livello 3: Circa 10 ore
 - Livello 4: Circa 7 ore e 30 minuti
 - Livello 5: Circa 4 ore
- RNPK-4/RNPK-4T
 - Livello 1: Circa 9 ore
 - Livello 2: Circa 8 ore
 - Livello 3: Circa 7 ore
 - Livello 4: Circa 4 ore
- RNP-3
 - Livello 1: Circa 4 ore e 30 minuti
 - Livello 2: Circa 4 ore
 - Livello 3: Circa 3 ore e 30 minuti
 - Livello 4: Circa 2 ore

Utilizzo in modalità [WARM]

- RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T
 - Livello 1: Circa 8 ore
 - Livello 2: Circa 6 ore
 - Livello 3: Circa 5 ore
 - Livello 4: Circa 4 ore
- RNP-3
 - Livello 1: Circa 4 ore
 - Livello 2: Circa 3 ore
 - Livello 3: Circa 2 ore e 30 minuti
 - Livello 4: Circa 2 ore

Suggerimento

- Nel caso di utilizzo continuo, il funzionamento viene interrotto con la seguente tempistica.
 - Durante l'utilizzo in modalità [COOL]: Circa 15 ore
 - Durante l'utilizzo in modalità [WARM]: Circa 8 ore

Argomento correlato

- [Ricarica dell'unità](#)
- [Controllo del livello restante della batteria](#)

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Controllo del livello restante della batteria

È possibile controllare il livello della batteria dell'unità tramite l'icona della batteria nell'app "REON POCKET".



A: Completamente carica

B: Scarica

Nota

- In alcune condizioni di funzionamento o ambientali, potrebbe non venire visualizzato il corretto livello restante della batteria.

Controllo del livello restante della batteria sull'unità

Premere il pulsante sull'unità, il numero di lampeggi del LED in arancione indica il livello restante della batteria.

4 lampeggi: Completamente carica



1 lampeggio: Scarica

Argomento correlato

- [Ricarica dell'unità](#)
- [Durata della batteria](#)
- [Panoramica della schermata dell'app "REON POCKET"](#)

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Installazione dell'app "REON POCKET"

Installare l'app dedicata "REON POCKET" sul proprio smartphone. Dopo l'installazione, registrare l'unità sullo smartphone tramite connessione Bluetooth® nella schermata di configurazione iniziale.

Nota

- Attivare anticipatamente la funzione Bluetooth dello smartphone.
- Se si utilizza uno smartphone Android, consentire all'app "REON POCKET" di accedere alle informazioni sulla posizione.

1 Scaricare l'app "REON POCKET" da Google Play o da App Store e installarla.

<https://reonpocket.sony.com/app/download/>

2 Aprire l'app "REON POCKET" e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per eseguire la configurazione iniziale.

Procedere con la configurazione iniziale seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo. Quando viene stabilita la connessione Bluetooth tra l'unità e lo smartphone, l'unità è registrata sullo smartphone. Il LED dell'unità si accende in blu per circa 8 secondi e poi si spegne. Una volta completata la configurazione iniziale, appare la schermata SMART COOL dell'app "REON POCKET".

Suggerimento

- Se la connessione tra lo smartphone e l'unità non è stabile, avvicinarli per stabilizzare la connessione.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Panoramica della schermata dell'app "REON POCKET"

Questa pagina descrive gli elementi comuni a ciascuna modalità dell'app.

La schermata SMART COOL (RNPK-5) viene utilizzata come esempio. Per gli elementi specifici di ogni modalità, consultare le rispettive pagine.



1. Icona Impostazioni

Toccare per configurare le varie impostazioni (come [AUTO START/STOP] e [AVVIO RAPIDO]), per annullare la registrazione dell'unità o per iniziarla, nonché per controllare le versioni dell'unità e dell'app.

2. Icona [AUTO START/STOP]

Indica che la funzione [AUTO START/STOP] è attiva.

3. Icona della batteria

Indica il livello restante della batteria dell'unità.

4. Icone della modalità

○ (COOL): Toccare per andare alla schermata SMART COOL per l'utilizzo della funzione di raffreddamento.

- [Modalità COOL](#)

○ (SMART COOL ⇄ WARM)*: Toccare per andare alla schermata SMART COOL ⇄ WARM e passare automaticamente tra la funzione di raffreddamento e quella di riscaldamento.

- [Modalità SMART COOL ⇄ WARM](#)

○ (WARM): Toccare per andare alla schermata SMART WARM per l'utilizzo della funzione di riscaldamento.

- [Modalità WARM](#)

5. Indicazione della temperatura della sezione raffreddante/riscaldante

Indica le linee guida sulla temperatura della superficie di contatto dell'unità. Toccare per visualizzare i dettagli della temperatura della superficie di contatto, nonché suggerimenti e note.

6. Temperatura/umidità*

Visualizza la temperatura e l'umidità misurate da REON POCKET TAG (in vendita separatamente oppure incluso con RNPK-5T/RNPK-4T).

* Per utilizzare questa funzione, è necessario REON POCKET TAG (in vendita separatamente oppure incluso con RNPK-5T/RNPK-4T). Per i dettagli su come utilizzare REON POCKET TAG, consultare la Guida seguente.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/it/index.html>

Argomento correlato

- [Modalità COOL](#)
- [Modalità WARM](#)
- [Modalità SMART COOL ⇄ WARM](#)
- [Controllo del livello restante della batteria](#)

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Utilizzo dell'unità con il collare dedicato

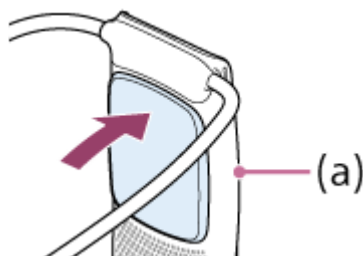
È possibile utilizzare l'unità tenendola appesa al collo fissata al collare dedicato.

- RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T: Al momento dell'acquisto, l'unità è fissata al collare. Indossare il collare con l'unità fissata al collo così com'è.
- RNP-3: È necessario il collare dedicato (in vendita separatamente).

Per i dettagli su come utilizzare il collare dedicato, consultare anche il sito di supporto.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

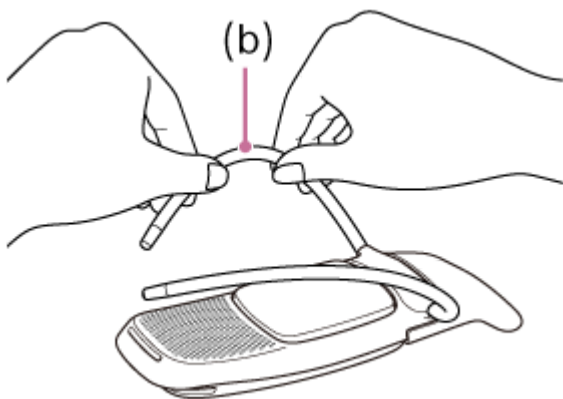
Rimozione del collare dall'unità / Fissaggio del collare all'unità



Afferrare il corpo (a) del collare e spingere la sezione raffreddante/riscaldante dell'unità esercitando una leggera pressione.

Per fissare l'unità al collare, posizionare la parte inferiore dell'unità all'interno del corpo del collare, quindi spingere la parte superiore dell'unità nel corpo fino a farla scattare in posizione.

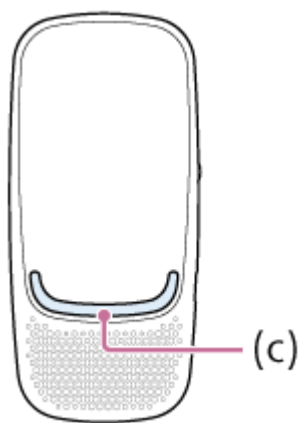
Regolazione del collare



Per regolare le dimensioni del collare intorno al collo, o per migliorare il contatto della sezione raffreddante/riscaldante con la pelle, togliere il collare (b) e quindi regolarlo.

Il collare può essere piegato liberamente. Reggere il collare e regolarne la larghezza e l'angolazione esercitando una leggera pressione.

Fissaggio del distanziatore (incluso con RNPB-4) all'unità (RNP-3)



Il distanziatore (c) fissato all'unità migliora l'aspirazione dell'aria.

Argomento correlato

- [Utilizzo del coperchio della presa d'aria \(RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T\)](#)

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Utilizzo del coperchio della presa d'aria (RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T)

Utilizzare il coperchio della presa d'aria per deviare l'aria dalla presa d'aria nella parte superiore dell'unità.

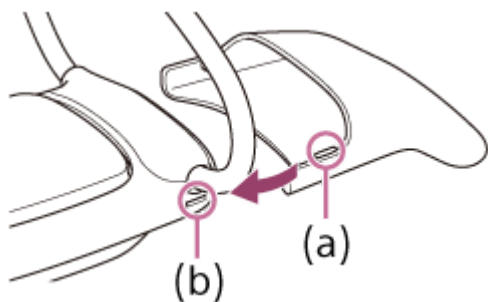
- RNPK-5/RNPK-5T: Al momento dell'acquisto, il coperchio della presa d'aria (lungo) è fissato al collare. È possibile utilizzare l'unità così com'è, oppure sostituire il coperchio della presa d'aria con quello corto, a seconda del proprio abbigliamento.
- RNPK-4/RNPK-4T: Fissare il coperchio della presa d'aria (in dotazione) al collare prima dell'uso.

Rimozione del coperchio della presa d'aria

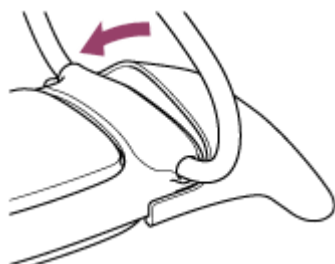
Agganciare il dito in un punto vicino alle linguette del coperchio della presa d'aria per staccarlo dall'unità. Per la posizione delle linguette, fare riferimento alla figura sotto.

Fissaggio del coperchio della presa d'aria

1. Agganciare una delle linguette (a) all'interno del coperchio della presa d'aria nel foro (b) sotto la base del collare.



2. Agganciare l'altra linguetta sul lato opposto del corpo e spingere in posizione il coperchio della presa d'aria.



Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

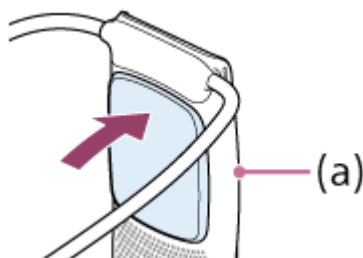
Utilizzo dell'unità tenendola in mano

È possibile utilizzare l'unità tenendola in mano e mettendo la sezione raffreddante/riscaldante sulla pelle senza fissare l'unità al collare dedicato.

- RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T: Al momento dell'acquisto, l'unità è fissata al collare. Staccare anticipatamente l'unità dal collare.

Per staccare l'unità dal collare (RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T)

Afferrare il corpo (a) del collare e spingere la sezione raffreddante/riscaldante dell'unità esercitando una leggera pressione.



Per fissare l'unità al collare, posizionare la parte inferiore dell'unità all'interno del corpo del collare, quindi spingere la parte superiore dell'unità nel corpo fino a farla scattare in posizione.

Quando si trasporta l'unità

Quando si trasporta l'unità in una borsa, si consiglia di inserire l'unità in un piccolo borsellino per evitare che oggetti taglienti come le chiavi possano graffiare la sezione raffreddante/riscaldante.

Nota

- Non premere il pulsante sull'unità con le mani bagnate.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Modalità COOL

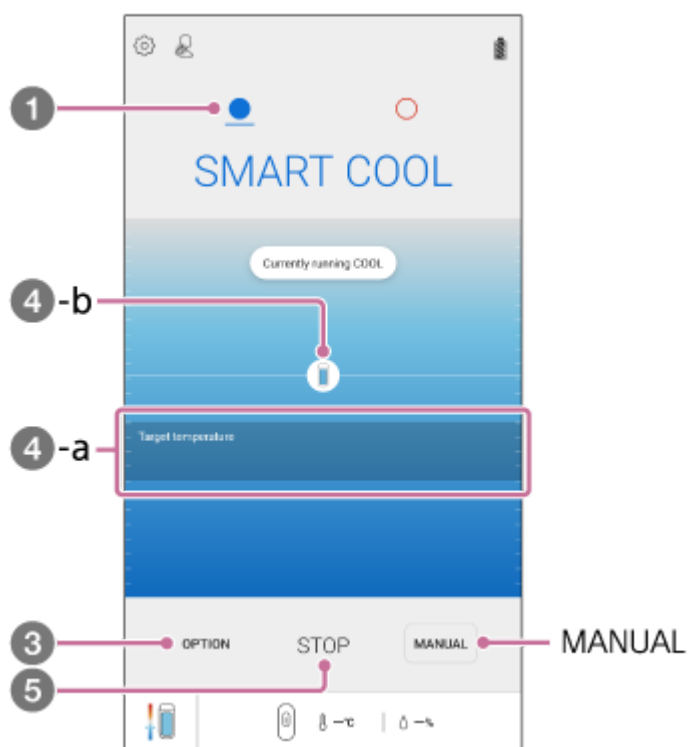
Questa pagina descrive l'utilizzo consigliato per far raffreddare la sezione raffreddante/riscaldante (modalità SMART COOL).

Nella modalità SMART COOL, l'unità regola automaticamente la temperatura della sezione raffreddante/riscaldante in base alle seguenti condizioni.

- La temperatura intorno all'unità
- I movimenti dell'utente, come camminare o stare fermo
- I dati sulla temperatura e l'umidità inviati da REON POCKET TAG*
- La preferenza di temperatura dell'utente

* Quando l'unità è collegata a REON POCKET TAG (in vendita separatamente oppure incluso con RNPK-5T/RNPK-4T)

In base alla temperatura della sezione raffreddante/riscaldante e alle condizioni sopra descritte, l'unità può aumentare o ridurre automaticamente l'intensità di raffreddamento o mettere in pausa il funzionamento.



1 Sulla schermata dell'app "REON POCKET", toccare  (icona COOL).

2 Se la schermata sopra non viene visualizzata, toccare [START].

3 Toccare [OPZIONE].

4 Impostare la preferenza di temperatura.

Una volta effettuata l'impostazione, viene avviata la funzione di raffreddamento. L'unità regola automaticamente la temperatura della sezione raffreddante/riscaldante.

- Temperatura target (4 -a): Indica l'intervallo di temperature desiderato della sezione raffreddante/riscaldante (in base alla preferenza di temperatura impostata dall'utente).
- Icona dell'unità (4 -b): Indica la temperatura corrente della sezione raffreddante/riscaldante. Il cerchio attorno all'icona dell'unità indica l'intensità del raffreddamento. Quando l'unità mette automaticamente in pausa la funzione di raffreddamento, l'icona diventa traslucida.

5 Per arrestare il raffreddamento, toccare [STOP].

Utilizzo in modalità MANUAL COOL

In modalità MANUAL COOL, l'intensità di raffreddamento viene mantenuta al livello di temperatura selezionato. Toccare [MANUAL], quindi toccare il livello di temperatura desiderato.

- RNPK-5/RNPK-5T:
 - Il livello di temperatura cambia come segue.
[1] (debole) → [2] → [3] → [4] → [5] (forte)
 - Quando l'unità è alimentata da una connessione USB, il livello [5] diventa il livello [5+] e il raffreddamento è più forte.
- RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3:
 - Il livello di temperatura cambia come segue.
[1] (debole) → [2] (medio) → [3] (forte) → [4] (massimo)
 - Quando l'unità è alimentata da una connessione USB, il livello [4] diventa il livello [4+] e il raffreddamento è più forte.

Utilizzo di WAVE

Quando si attiva "WAVE" in modalità MANUAL COOL, l'intensità di raffreddamento viene controllata in modo da fluttuare costantemente aumentando e diminuendo. Questa opzione è consigliata quando è difficile sentire l'effetto di raffreddamento a causa dell'uso continuo di modalità di raffreddamento forti.

Durante l'utilizzo in modalità MANUAL COOL, toccare il livello di temperatura desiderato, quindi toccare [WAVE].

La forza di raffreddamento aumenta e diminuisce intorno al livello di temperatura selezionato.

Nota

- Quando vengono rilevate le seguenti anomalie, la funzione di raffreddamento si arresta automaticamente (il LED lampeggia in rosso per circa 8 secondi).
 - La temperatura all'interno dell'unità è diventata estremamente alta.
 - La temperatura della sezione raffreddante/riscaldante è diventata estremamente bassa.
 - La ventola all'interno dell'unità non funziona correttamente.

Per i dettagli, consultare " [Quando il LED lampeggia in rosso](#) ".

Suggerimento

- Il volume di scarico della ventola viene controllato automaticamente in base alla temperatura all'interno dell'unità.
- È possibile arrestare il raffreddamento premendo e tenendo premuto il pulsante sull'unità per circa 2 secondi. Ciò è utile quando la batteria dello smartphone è quasi scarica.

Argomento correlato

- [Modalità WARM](#)

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Modalità WARM

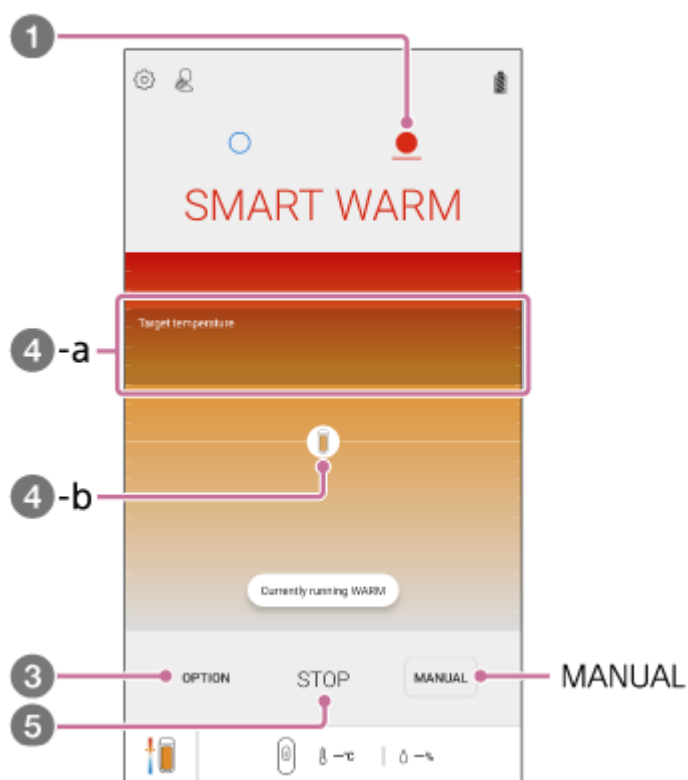
Questa pagina descrive l'utilizzo consigliato per far riscaldare la sezione raffreddante/riscaldante (modalità SMART WARM).

Nella modalità SMART WARM, l'unità regola automaticamente la temperatura della sezione raffreddante/riscaldante in base alle seguenti condizioni.

- La temperatura intorno all'unità
- I movimenti dell'utente, come camminare o stare fermo
- I dati sulla temperatura e l'umidità inviati da REON POCKET TAG*
- La preferenza di temperatura dell'utente

* Quando l'unità è collegata a REON POCKET TAG (in vendita separatamente oppure incluso con RNPK-5T/RNPK-4T)

In base alla temperatura della sezione raffreddante/riscaldante e alle condizioni sopra descritte, l'unità può aumentare o ridurre automaticamente l'intensità di riscaldamento.



1 Sulla schermata dell'app "REON POCKET", toccare  (icona WARM).

2 Se la schermata sopra non viene visualizzata, toccare [START].

3 Toccare [OPZIONE].

4 Impostare la preferenza di temperatura.

Una volta effettuata l'impostazione, viene avviata la funzione di riscaldamento. L'unità regola automaticamente la temperatura della sezione raffreddante/riscaldante. Quando il riscaldamento è proseguito per circa 1 ora, la funzione viene messa in pausa per circa 1 minuto e poi riprende automaticamente.

- Temperatura target (4 -a): Indica l'intervallo di temperature desiderato della sezione raffreddante/riscaldante (in base alla preferenza di temperatura impostata dall'utente).
- Icona dell'unità (4 -b): Indica la temperatura corrente della sezione raffreddante/riscaldante. Il cerchio attorno all'icona dell'unità indica l'intensità del riscaldamento. Quando l'unità mette automaticamente in pausa la funzione di riscaldamento, l'icona diventa traslucida.

5 Per arrestare il riscaldamento, toccare [STOP].

Utilizzo in modalità MANUAL WARM

In modalità MANUAL WARM, l'intensità di riscaldamento viene mantenuta al livello di temperatura selezionato.

Toccare [MANUAL], quindi toccare il livello di temperatura desiderato.

Il livello di temperatura cambia come segue.

[1] (debole) → [2] (medio) → [3] (forte) → [4] (massimo)

- Quando il riscaldamento è proseguito per circa 1 ora, la funzione viene messa in pausa per circa 1 minuto e poi riprende automaticamente.
- La funzione di riscaldamento si arresta automaticamente dopo circa 8 ore.

Nota

- Quando vengono rilevate le seguenti anomalie, la funzione di riscaldamento si arresta automaticamente (il LED lampeggia in rosso per circa 8 secondi).
 - La temperatura all'interno dell'unità è diventata estremamente alta.
 - La temperatura della sezione raffreddante/riscaldante è diventata estremamente alta.

Per i dettagli, consultare “ [Quando il LED lampeggia in rosso](#) ”.

Suggerimento

- È possibile arrestare il riscaldamento premendo e tenendo premuto il pulsante sull'unità per circa 2 secondi. Ciò è utile quando la batteria dello smartphone è quasi scarica.

Argomento correlato

- [Modalità COOL](#)

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Modalità SMART COOL ⇄ WARM

Questa pagina descrive come passare automaticamente tra la funzione di raffreddamento e quella di riscaldamento (modalità SMART COOL ⇄ WARM) collegando i dati tra l'unità e REON POCKET TAG (in vendita separatamente oppure incluso con RNPK-5T/RNPK-4T).

Nota

- Per utilizzare questa funzione, è necessario REON POCKET TAG (in vendita separatamente oppure incluso con RNPK-5T/RNPK-4T).

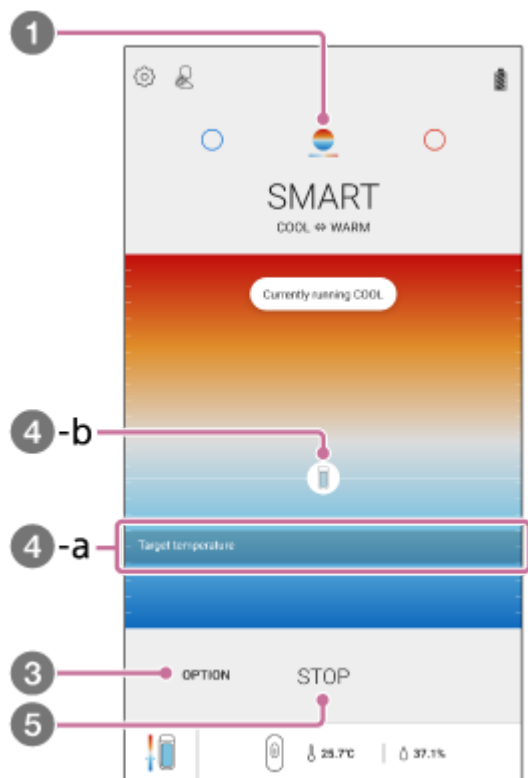
Per i dettagli su come utilizzare REON POCKET TAG, consultare la Guida seguente.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/it/index.html>

Nella modalità SMART COOL ⇄ WARM, l'unità regola automaticamente la temperatura della sezione raffreddante/riscaldante passando automaticamente tra le funzioni di raffreddamento e riscaldamento in base alle seguenti condizioni.

- La temperatura intorno all'unità
- I movimenti dell'utente, come camminare o stare fermo
- I dati sulla temperatura e l'umidità inviati da REON POCKET TAG
- La preferenza di temperatura dell'utente

In base alla temperatura della sezione raffreddante/riscaldante e alle condizioni sopra descritte, l'unità può aumentare o ridurre automaticamente l'intensità di raffreddamento/riscaldamento o mettere in pausa il funzionamento.



1 Sulla schermata dell'app "REON POCKET", toccare  (icona SMART COOL ⇄ WARM).

2 Se la schermata sopra non viene visualizzata, toccare [START].

3 Toccare [OPZIONE] — [Preferenza di temperatura].

4 Impostare la preferenza di temperatura.

Impostare le proprie preferenze di temperatura per [COOL] e [WARM] rispettivamente.

Una volta effettuata l'impostazione, viene avviata la funzione di raffreddamento/riscaldamento. L'unità regola automaticamente la temperatura della sezione raffreddante/riscaldante passando automaticamente tra le funzioni di raffreddamento e riscaldamento.

Quando il riscaldamento è proseguito per circa 1 ora, la funzione viene messa in pausa per circa 1 minuto e poi riprende automaticamente.

- Temperatura target (4-a): Indica l'intervallo di temperature desiderato della sezione raffreddante/riscaldante (in base alla preferenza di temperatura impostata dall'utente).
- Icona dell'unità (4-b): Indica la temperatura corrente della sezione raffreddante/riscaldante. Il cerchio attorno all'icona dell'unità indica l'intensità del raffreddamento/riscaldamento. Quando l'unità mette automaticamente in pausa la funzione di raffreddamento/riscaldamento, l'icona diventa traslucida.

5 Per arrestare il raffreddamento/riscaldamento, toccare [STOP].

Impostazione delle temperature alle quali passare tra raffreddamento e riscaldamento e viceversa

Nella modalità SMART COOL ⇌ WARM, è possibile impostare le temperature di riferimento alle quali la modalità di funzionamento passa dal raffreddamento al riscaldamento e dal riscaldamento al raffreddamento.

1. Toccare [OPZIONE] — [Commutazione della temperatura].
2. Impostare le temperature di commutazione facendo scorrere i riquadri a sinistra e a destra della barra di temperatura.
 - La temperatura impostata per il passaggio alla funzione di raffreddamento non può essere più bassa della temperatura per il passaggio alla funzione di riscaldamento.
3. Toccare [Fatto].

Nota

- Quando vengono rilevate le seguenti anomalie, la funzione di raffreddamento/riscaldamento si arresta automaticamente (il LED lampeggia in rosso per circa 8 secondi).
 - La temperatura all'interno dell'unità è diventata estremamente alta.
 - La temperatura della sezione raffreddante/riscaldante è diventata estremamente alta o bassa.
 - La ventola all'interno dell'unità non funziona correttamente.

Per i dettagli, consultare “ [Quando il LED lampeggia in rosso](#) ”.

Suggerimento

- Il volume di scarico della ventola viene controllato automaticamente in base alla temperatura all'interno dell'unità.
- È possibile arrestare il raffreddamento/riscaldamento premendo e tenendo premuto il pulsante sull'unità per circa 2 secondi. Ciò è utile quando la batteria dello smartphone è quasi scarica.

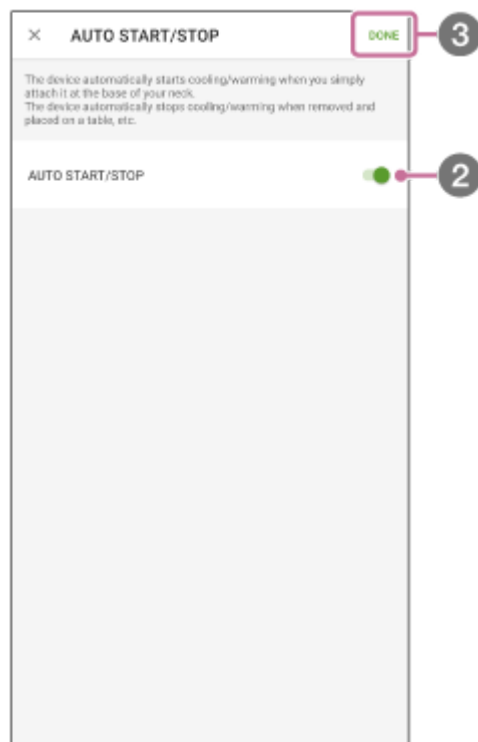
Argomento correlato

- [Modalità COOL](#)
- [Modalità WARM](#)

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Avvio/arresto del funzionamento mediante applicazione/rimozione (AUTO START/STOP)

La funzione "AUTO START/STOP" avvia automaticamente il raffreddamento/riscaldamento quando si indossa l'unità al collo, e lo arresta automaticamente quando si rimuove l'unità e la si posa su un tavolo ecc. Quando viene avviata con la funzione [AUTO START/STOP], l'unità funziona nello stesso modo dell'ultima volta.



1 Sulla schermata dell'app "REON POCKET" toccare  (icona Impostazioni) — [AUTO START/STOP].

2 Toccare l'interruttore [AUTO START/STOP].

3 Toccare [Fatto] nell'angolo superiore destro della schermata.

La funzione [AUTO START/STOP] viene attivata o disattivata.

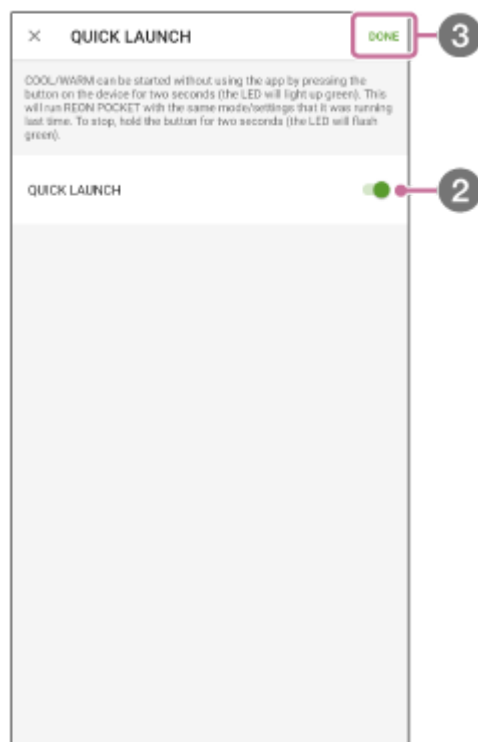
Nota

- La funzione [AUTO START/STOP] potrebbe non operare correttamente a seconda delle condizioni di utilizzo, ad esempio quando si utilizza l'unità tenendola in mano o quando si applica l'unità in una posizione diversa dalla parte inferiore del collo.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Avvio del funzionamento con il pulsante sull'unità (AVVIO RAPIDO)

La funzione "AVVIO RAPIDO" consente di avviare il raffreddamento/riscaldamento premendo il pulsante sull'unità senza utilizzare lo smartphone. Quando viene avviata con la funzione [AVVIO RAPIDO], l'unità funziona nello stesso modo dell'ultima volta.



- 1 Sulla schermata dell'app "REON POCKET" toccare  (icona Impostazioni) — [AVVIO RAPIDO].
- 2 Toccare l'interruttore [Avvio rapido].
- 3 Toccare [Fatto] nell'angolo superiore destro della schermata.

La funzione [AVVIO RAPIDO] viene attivata o disattivata.

Controllo con il pulsante sull'unità

Premere e tenere premuto il pulsante sull'unità per circa 2 secondi. Il LED si accende in verde per circa 8 secondi, poi si spegne e il raffreddamento/riscaldamento viene avviato con le impostazioni salvate.

Per arrestare il raffreddamento/riscaldamento, premere e tenere premuto nuovamente il pulsante per circa 2 secondi.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Funzione di spegnimento

L'unità non dispone di una funzione di spegnimento. Un po' di tempo dopo l'arresto della funzione di raffreddamento/riscaldamento, l'unità passa automaticamente alla modalità di risparmio energetico.

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Annullamento della registrazione dell'unità

Allo smartphone è possibile connettere una sola unità alla volta.

Se si dispone di due o più unità REON POCKET, seguire i passaggi seguenti per annullare la registrazione dell'unità connessa dallo smartphone e connettere quindi un'altra unità.

1 Sulla schermata dell'app "REON POCKET" toccare  (icona Impostazioni) — [Annulla registrazione dispositivo].

2 Toccare [Annulla registrazione].

La registrazione dispositivo dell'unità viene annullata. Nell'app "REON POCKET" appare la schermata di registrazione dispositivo.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Controllo dell'unità con un altro smartphone

All'unità può essere connesso un solo smartphone.

Se si è cambiato modello di smartphone o si desidera utilizzare un'unità REON POCKET con due o più smartphone, procedere come descritto di seguito per eliminare dall'unità le informazioni sullo smartphone connesso per poterne connettere un altro.

1 Premere e tenere premuto il pulsante sull'unità per circa 15 secondi per reimpostare l'unità.

Le informazioni sullo smartphone connesso vengono eliminate dall'unità.

2 Aprire l'app "REON POCKET" sull'altro smartphone per connetterlo all'unità.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Inizializzazione dell'unità

Se non è possibile controllare correttamente l'unità con l'app "REON POCKET", provare a inizializzare l'unità.

Nota

- L'inizializzazione elimina le informazioni di impostazione dall'unità come segue:
 - Informazioni di registrazione dispositivo dello smartphone connesso
 - Impostazioni di raffreddamento/riscaldamento
 - L'impostazione salvata per la funzione [AVVIO RAPIDO].
 - Le impostazioni salvate di [Preferenza di temperatura] per la modalità SMART COOL, la modalità SMART WARM e la modalità SMART COOL ⇄ WARM
 - Le impostazioni salvate di [Commutazione della temperatura] per la modalità SMART COOL ⇄ WARM

1 Sulla schermata dell'app "REON POCKET" toccare  (icona Impostazioni) — [Inizializza dispositivo].

2 Toccare [OK].

L'unità viene inizializzata. Dopo l'inizializzazione, nell'app "REON POCKET" appare la schermata di connessione.
Se il LED dell'unità non lampeggia in blu, premere il pulsante sull'unità per avviare la connessione.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Precauzioni

Informazioni sulle proprietà di resistenza all'acqua

- Sebbene questa unità sia progettata per essere a prova di schizzi, non impedisce completamente l'ingresso di polvere e gocce d'acqua.
- Non utilizzare l'unità in luoghi umidi come ad esempio il bagno, e non esporla alla pioggia o ad altri liquidi. In caso di problemi derivanti dall'esposizione ad acqua o altri liquidi, la riparazione dell'unità potrebbe non essere coperta dalla garanzia o potrebbe non essere possibile. La riparazione, laddove possibile, non è coperta dalla garanzia ed è a pagamento.

Informazioni sulla manipolazione dell'unità

- Non utilizzare l'unità se è danneggiata. Ciò può causare lesioni. Se l'unità è danneggiata, interrompere immediatamente l'utilizzo e contattare un centro di assistenza autorizzato Sony.
- Per evitare di danneggiare il collare quando si utilizza uno zaino o un portabebè, fare attenzione a non posizionare il carico sul collare. Prestare attenzione anche quando ci si appoggia contro lo schienale di una sedia.
- Non esporre l'unità alla luce solare diretta o ai raggi ultravioletti per molte ore. Ciò può causare lo scolorimento dell'unità.
- Non esporre l'unità a forti urti, come quelli derivanti dalla caduta dell'unità sul pavimento. Non forare l'unità con un chiodo, non colpirla con un martello e non calpestarla. Evitare inoltre di deformare la porta USB. Ciò può causare malfunzionamenti.
- Evitare di spruzzare repellenti per insetti sull'unità. Ciò può causare deformazioni o scolorimenti.
- Se si prevede di non utilizzare l'unità per periodi di tempo prolungati, scollegare il cavo USB Type-C®, pulire con cura eventuali residui di sudorazione, sporco o umidità e conservare in un luogo adeguato, evitando luoghi soggetti a temperature eccessivamente alte o basse e a umidità elevata. Se si lascia nell'unità una batteria esausta per periodi di tempo prolungati, le perdite dalla batteria potrebbero danneggiare le parti meccaniche.

Informazioni sulla comunicazione Bluetooth®

Le microonde emesse da un dispositivo Bluetooth possono influire sul funzionamento di dispositivi medici elettronici. Spegnerne l'unità e gli altri dispositivi Bluetooth nei luoghi seguenti, in quanto potrebbero causare incidenti:

- negli ospedali
- vicino ai posti a sedere prioritari nei treni
- nei luoghi in cui sono presenti gas infiammabili
- vicino alle porte automatiche
- vicino agli allarmi antincendio

Note sulla ricarica

Prima di ricaricare, assicurarsi che non sia presente umidità, come il sudore, nell'area della porta USB o sul cavo USB. Se è presente umidità, rimuoverla con un panno morbido e asciutto e lasciare asciugare l'unità a temperatura ambiente prima di caricarla.

Per evitare ustioni a bassa temperatura

Sebbene il prodotto sia progettato per prevenire ustioni a bassa temperatura, prestare particolare attenzione ai seguenti punti durante l'utilizzo del prodotto.

- Controllare la condizione della propria pelle circa una volta ogni ora. Se si notano anomalie, interrompere immediatamente l'utilizzo dell'unità.

- Se si avverte che l'unità è troppo calda, interromperne immediatamente l'utilizzo.
- Non utilizzare l'unità quando si dorme.
- Non utilizzare l'unità nelle lenzuola o vicino a dispositivi riscaldanti come stufe.
- Prestare particolare attenzione quando l'unità viene utilizzata da persone con problemi di circolazione o ridotta sensibilità della pelle.

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Per evitare ustioni o malfunzionamenti dovuti all'umidità

Assicurarsi di pulire dopo l'uso

La ricarica in presenza di liquidi come acqua o sudore o di oggetti estranei come polvere sull'unità può causare incidenti quali ustioni o ferite gravi dovute a incendio, scosse elettriche, generazione di calore, fumo o combustione. Ciò può anche causare malfunzionamenti.

Evitare le seguenti situazioni e prestare attenzione affinché l'unità non entri in contatto con umidità o sporcizia



- Toccare l'unità senza asciugarsi le mani umide dopo aver svolto lavori domestici in cucina o lavato le mani in bagno.
- Inserire l'unità in una borsa insieme a una bottiglia in PET fredda.
- Versare bevande sull'unità mentre si mangia o si beve.

Se l'unità si bagna o sporca, pulirla con un panno morbido e asciutto

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Note sulla pulizia

- Rimuovere lo sporco delicatamente con un panno morbido. Se l'unità è molto sporca, immergere un panno morbido in detergente neutro diluito con acqua, strizzarlo bene, pulire la macchia e asciugare con un panno asciutto. Non utilizzare alcool, benzene, diluente ecc.
- Strofinare con forza l'unità con un panno sporco di polvere può graffiare la superficie dell'unità.

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Caratteristiche tecniche

Fonte di alimentazione

3,7 V CC: Batteria ricaricabile integrata agli ioni di litio
5 V CC: Durante la carica tramite USB

Intervallo di temperature di esercizio

Da 5 °C a 40 °C

Dimensioni (l/a/p)

RNPK-5/RNPK-5T

Circa 125 mm × 45 mm × 170 mm (quando l'unità e il coperchio della presa d'aria (lungo) sono fissati sul collare, tutto incluso)

Circa 55 mm × 23 mm × 117 mm (solo l'unità)

RNPK-4/RNPK-4T

Circa 125 mm × 33 mm × 140 mm (dimensioni del collare con l'unità fissata, tutto incluso)

Circa 55 mm × 23 mm × 117 mm (solo l'unità)

RNP-3

Circa 54 mm × 20 mm × 116 mm

Peso

RNPK-5/RNPK-5T

Circa 160 g (quando l'unità e il coperchio della presa d'aria (lungo) sono fissati sul collare)

Circa 116 g (solo l'unità)

RNPK-4/RNPK-4T

Circa 144 g (peso del collare con l'unità fissata)

Circa 109 g (solo l'unità)

RNP-3

Circa 92 g

Caratteristiche tecniche della comunicazione

Sistema di comunicazione:

Bluetooth 5.0 Low Energy

Uscita:

Standard Bluetooth classe di potenza 2

Banda di frequenza:

Banda a 2,4 GHz (da 2,4000 GHz a 2,4835 GHz)

Interfaccia esterna

USB Type-C®

Requisiti di sistema per la ricarica della batteria tramite USB

Adattatore CA USB

Adattatore CA USB disponibile in commercio in grado di fornire una corrente di uscita di 1 A (1 000 mA) o più

Sistemi operativi supportati

Per i sistemi operativi supportati, consultare la seguente pagina di supporto.

<https://reopocket.sony.com/support/device.html>

Per i dettagli sulle “Caratteristiche tecniche” di REON POCKET TAG (in vendita separatamente oppure incluso con RNPK-5T/RNPK-4T), consultare la Guida seguente.

<https://helpguide.sony.net/reonpocket/rnpt1/v1/it/index.html>

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Marchi e copyright

- REON POCKET è un marchio o un marchio registrato di Sony Thermo Technology Inc.
- Il marchio denominativo Bluetooth® e i relativi loghi sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Sony Group Corporation e delle sue controllate è consentito su licenza.
- Google Play e il logo Google Play sono marchi di Google LLC.
- App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.
- I nomi dei sistemi e dei prodotti citati nel presente documento generalmente sono marchi o marchi registrati dei rispettivi sviluppatori e i marchi “™” e “®” sono omessi nel testo. Inoltre, tutti i copyright non esplicitamente menzionati nel presente documento sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Note sulla licenza

Informazioni importanti sul software

La presente sezione riguarda il software utilizzato da questo prodotto.

Software License Information

NOTICES AND LICENSES FOR SOFTWARE USED IN THIS PRODUCT

Required public statement & License for the software used in this product

nRF5 SDK

Copyright (c) 2010 - 2018, Nordic Semiconductor ASA

All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification,
are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form, except as embedded into a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit in a product or a software update for such product, must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Nordic Semiconductor ASA nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software, with or without modification, must only be used with a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit.
5. Any software provided in binary form under this license must not be reverse engineered, decompiled, modified and/or disassembled.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NORDIC SEMICONDUCTOR ASA "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NORDIC SEMICONDUCTOR ASA OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

SoftDevice

Copyright (c) 2007 - 2018, Nordic Semiconductor ASA
All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
2. Redistributions in binary form, except as embedded into a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit in a product or a software update for such product, must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
3. Neither the name of Nordic Semiconductor ASA nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.
4. This software, with or without modification, must only be used with a Nordic Semiconductor ASA integrated circuit.
5. Any software provided in binary form under this license must not be reverse engineered, decompiled, modified and/or disassembled.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NORDIC SEMICONDUCTOR ASA "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NONINFRINGEMENT, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NORDIC SEMICONDUCTOR ASA OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

CMSIS

All pre-build libraries contained in the folders "ARM" and "GCC" are guided by the following license:

Copyright (C) 2009-2014 ARM Limited.
All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of ARM nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Quando non è possibile utilizzare o caricare l'unità

Quando non è possibile far funzionare o ricaricare l'unità, oppure se si verifica un'anomalia, reimpostare l'unità. Ciò potrebbe risolvere il problema.

Per reimpostare l'unità, premere e tenere premuto il pulsante sull'unità per circa 15 secondi.

Una volta completata la reimpostazione, nell'app "REON POCKET" appare la schermata di connessione. Se il LED dell'unità non lampeggia in blu, premere il pulsante sull'unità per stabilire la connessione.

Suggerimento

- Anche quando si reimposta l'unità, le seguenti informazioni vengono mantenute.
 - Impostazioni della funzione [AVVIO RAPIDO]
 - Impostazioni della modalità SMART COOL, della modalità SMART WARM e della modalità SMART COOL ⇄ WARM

Se il problema persiste, contattare un Centro di assistenza autorizzato Sony.

Argomento correlato

- [Consultazione del sito di supporto \(Domande frequenti e altro\)](#)
- [Informazioni di contatto](#)

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Quando il LED lampeggia in rosso

Nelle seguenti situazioni, il LED sull'unità lampeggia in rosso per circa 8 secondi e il raffreddamento/riscaldamento si arresta automaticamente.

- La temperatura all'interno dell'unità è diventata estremamente alta.
- La temperatura della sezione raffreddante/riscaldante è diventata estremamente alta o bassa.

➡ In questi casi, attendere un po' e poi provare nuovamente a controllare l'unità.

- Si è verificato un problema temporaneo all'interno dell'unità.
- La ventola all'interno dell'unità non funziona correttamente.

➡ In questi casi, provare nuovamente a controllare l'unità.

Se il problema persiste, contattare un Centro di assistenza autorizzato Sony.

Nelle seguenti situazioni, il LED sull'unità lampeggia in rosso per circa 8 secondi e la ricarica si arresta automaticamente.

- Quando si ricarica l'unità in ambienti estremamente caldi o freddi

➡ In questo caso, lasciare l'unità a temperatura ambiente per 1-2 ore e quindi provare nuovamente a ricaricare l'unità.

Se il LED sull'unità lampeggia ripetutamente in rosso, è presente un'anomalia della funzione di ricarica. Interrompere l'utilizzo dell'unità e contattare un centro di assistenza autorizzato Sony.

Argomento correlato

- [Informazioni di contatto](#)

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Consultazione del sito di supporto (Domande frequenti e altro)

Nel sito di supporto che segue è possibile consultare le Domande frequenti, i metodi di risoluzione dei problemi e le informazioni più recenti, come quelle sugli aggiornamenti.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

Suggerimento

- È possibile accedere al sito di supporto anche dalla schermata dell'app "REON POCKET". Toccare  (icona Impostazioni)— [Pagina di assistenza].

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Informazioni di contatto

Per le informazioni più recenti e le Domande frequenti, consultare il sito di supporto. È possibile anche controllare le informazioni di contatto sul sito di supporto qui di seguito.

<https://reonpocket.sony.com/support/>

E-992-100-61(1) Copyright 2025 Sony Thermo Technology Inc.

Kit dispositivo termico indossabile/Kit di rilevamento del dispositivo termico indossabile/Dispositivo termico indossabile
RNPK-5/RNPK-5T/RNPK-4/RNPK-4T/RNP-3

Nota sull'eliminazione di "MY MODE" e della modalità "FAN"

Per quanto riguarda "MY MODE" e la modalità "FAN" installate nel "Dispositivo termico indossabile" REON POCKET, in considerazione del numero di utenti, abbiamo deciso di eliminare queste due modalità a partire dall'aggiornamento dell'applicazione, il cui rilascio è previsto in maggio 2025.

Chiediamo la collaborazione degli utenti nell'aggiornare l'applicazione alla versione più recente disponibile in Google Play e App Store a partire da maggio 2025.

Ci scusiamo per eventuali disagi causati ai clienti che utilizzano queste funzioni.